

4. catégorie;
5. numéro de référence des semences employées et nom du ou des pays ayant procédé à leur certification;
6. numéro de référence du champ ou du lot;
7. surface cultivée pour la production du lot couvert par le document;
8. quantité de semences récoltées et nombre d'emballages;
9. nombre de générations après les semences de base, dans le cas de semences certifiées.
10. attestation qu'ont été remplies les conditions auxquelles doit satisfaire la culture dont les semences proviennent.

Le cas échéant, résultats d'une analyse préliminaire des semences;

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 octobre 2003 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de plantes oléagineuses et à fibres.

Bruxelles, le 3 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

L. SANNEN

---

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4261 (2002 — 4087)

[2003/201636]

**10 JULI 2003.** — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten van erkenning en subsidiëring van organisaties inzake aangepaste vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap.** — **Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2003 moet op bladzijde 51848 het artikel 1 van het genoemde besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 2003 gelezen worden als volgt :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten van erkenning en subsidiëring van organisaties inzake aangepaste vrijetijdsbesteding voor personen met een handicap wordt 4<sup>o</sup> vervangen door wat volgt :

« 4<sup>o</sup> aanbieden van een ruime waaier van activiteiten inzake het ontwikkelen, begeleiden en bevorderen van de vrijetijdsbesteding van personen met een handicap :

- 1) waarmee minstens 250 personen met een handicap per jaar door groepsactiviteiten worden bereikt;
- 2) of waarmee minstens 50 individuele vrijetijdstrajecten per jaar worden uitgestippeld en gevolgd met het oog op de individuele toeleiding naar het gewone vrijetijdsaanbod;
- 3) of waarmee zowel groepsactiviteiten zoals bedoeld in 4<sup>o</sup>, 1), worden aangeboden, als individuele vrijetijdstrajecten in 2) worden uitgestippeld en opgevolgd.

Bij een combinatie van groepsactiviteiten en individuele vrijetijdstrajecten wordt het aantal personen met een handicap dat met de groepsactiviteiten moet worden bereikt, verminderd met 5 personen per individueel vrijetijdstraject dat wordt uitgestippeld of gevolgd. »

---

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 4261 (2002 — 4087)

[2003/201636]

**10 JUILLET 2003.** — **Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002 fixant les conditions et modalités d'agrément et de subventionnement d'organisations relatives aux loisirs adaptés pour personnes handicapées.** — **Erratum**

Dans le *Moniteur belge* du 24 octobre 2003, page 51849, l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 10 juillet 2003 doit être lu comme suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002 fixant les conditions et modalités d'agrément et de subventionnement d'organisations relatives aux loisirs adaptés pour personnes handicapées, le 4<sup>o</sup> est remplacé par les dispositions suivantes :

« 4<sup>o</sup> offrir un ample éventail d'activités en matière de développement, d'encadrement et de promotion des loisirs des personnes handicapées qui :

- 1) touchent annuellement 250 personnes handicapées par an par l'organisation d'activités de groupe;
- 2) ou définissent et suivent au moins 50 parcours de loisirs individuels en vue d'un accompagnement individuel aux possibilités de loisirs normaux;
- 3) ou proposent et suivent tant des activités de groupe, telles que visées au 4<sup>o</sup>, 1), que des parcours de loisirs individuels, tels que visés au 2).

Lors d'une combinaison d'activités de groupe et de parcours de loisirs individuels, le nombre de personnes handicapées concernées par les activités de groupe, est réduit de 5 personnes par parcours de loisirs individuel défini ou suivi. »